

Số: 19/CĐN

Đồng Nai, ngày 15 tháng 02 năm 2019

Về việc vay vốn tổ chức tài chính vi mô CEP.

Kính gửi: Các công đoàn cơ sở trực thuộc Công đoàn ngành Y tế.

Ngày 10/12/2018 Công đoàn ngành Y tế nhận được công văn số 591/CEPBHD ngày 04/12/2018 của tổ chức tài chính vi mô CEP chi nhánh Biên Hòa Đông về việc cho CBCCVCLĐ vay vốn của tổ chức tài chính vi mô CEP. (Đính kèm công văn).

Nhằm tạo điều kiện cho CBCCVCLĐ có một số vốn nhỏ để tạo thêm việc làm cho người thân trong gia đình, học tập nâng cao trình độ chuyên môn, mua sắm phương tiện đi làm, giải quyết các khó khăn đột xuất...

Ban Thường Công đoàn ngành Y tế đề nghị các Công đoàn cơ sở trong ngành Y tế quan tâm tạo điều kiện cho CBCCVCLĐ cho nhu cầu vay vốn của tổ chức tài chính vi mô CEP.

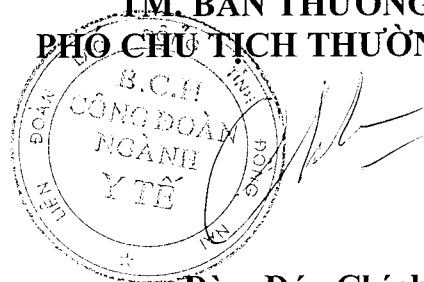
***Thông tin liên hệ trực tiếp:** Tổ chức tài chính vi mô CEP- Chi nhánh Biên Hòa Đông, địa chỉ: 99/5 Phạm Văn Thuận, Phường Tam Hiệp, Thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai.

Điện thoại: 0933 685 240 – 0908802025

Nơi nhận:

- Như trên;
- Ban Thường vụ CĐN;
- Website Sở Y tế;
- Lưu: CĐN.

TM. BAN THƯỜNG VỤ
PHÓ CHỦ TỊCH THƯỜNG TRỰC



Đàm Đức Chính

Biên Hòa, ngày 04 tháng 12 năm 2018

Kính gửi: CÔNG ĐOÀN NGÀNH Y TẾ TỈNH ĐỒNG NAI

Tổ chức tài chính vi mô CEP (tiền thân là Quỹ trợ vốn CEP) là tổ chức phi lợi nhuận do Liên đoàn Lao động Thành phố Hồ Chí Minh sáng lập vào năm 1991. Dịch vụ chính của CEP là cung cấp tín dụng, tiết kiệm và các chương trình phát triển cộng đồng để tạo việc làm, hỗ trợ giảm nghèo. Qua gần 27 năm hoạt động CEP đã hỗ trợ hơn 3,5 triệu lượt công nhân, lao động nghèo và được tổ chức CGAP của Ngân hàng thế giới trao giải thưởng “Tổ chức minh bạch nhất về tài chính” vào năm 2004, 2005; giải thưởng Bạc về “quản lý và báo cáo và tác động xã hội giảm nghèo” của tổ chức MIX thuộc Ngân hàng Thế giới năm 2012. Hiện CEP đang phục vụ 320.000 hộ gia đình công nhân lao động nghèo thông qua mạng lưới 34 chi nhánh trên địa bàn Tp. HCM và một số tỉnh lân cận. Hằng năm CEP dành trên 20 tỷ đồng cho các chương trình phát triển cộng đồng nhằm cải thiện an sinh của hộ nghèo như huấn luyện tài chính, học bổng CEP, chia sẻ kinh nghiệm phát triển ngành nghề, chương trình Mái nhà CEP và hỗ trợ tài chính khẩn cấp, thực phẩm thiết yếu cho những khách hàng nghèo và khó khăn nhất.

Nhằm tạo điều kiện cho CBNV có một số vốn nhỏ để tạo thêm việc làm cho người thân trong gia đình, học tập nâng cao trình độ chuyên môn, mua sắm phương tiện đi làm, giải quyết các khó khăn đột xuất,... Tổ Chức Tài Chính Vi Mô CEP – Chi nhánh Biên Hòa Đông xin triển khai chương trình trợ vốn đến Công Đoàn Ngành Y Tế cụ thể như sau:

1. **Đối tượng:** CBNV đang công tác tại đơn vị có nhu cầu vay vốn và đáp ứng diện kiện vay vốn của CEP.
2. **Hình thức vay:**
 - Vay tín chấp
 - Mức vay tối đa: 50.000.000 đồng
 - Thời hạn: tối đa 36 tháng.
 - Lãi suất bình quân: 0.6 - 0.65%/tháng
3. **Hoàn trả:**
 - Hoàn trả bằng tiền mặt.
 - Trích từ tài khoản cá nhân của CBNV.
4. **Hồ sơ vay vốn:**
 - Danh sách đăng ký vay vốn. *(BCH Công đoàn thực hiện)*
 - Giấy cam kết.
 - Bản sao y công chứng CMND + Hộ khẩu thường trú. *(người vay thực hiện)*
 - Giấy tờ chứng minh thu nhập tháng gần nhất. *(người vay thực hiện)*
5. **Về trách nhiệm:** BCH Công đoàn phối hợp với CEP để triển khai việc vay vốn cho CBNV tại đơn vị. Ban Giám đốc và BCH Công đoàn không phải chịu trách nhiệm hoàn trả thay khi CBNV không thực hiện đúng nghĩa vụ hoàn trả.
6. **Thông tin liên hệ:**
 - Tổ chức tài chính vi mô CEP - Chi nhánh Biên Hòa Đông, địa chỉ: 99/5 Phạm Văn Thuận, Phường Tam Hiệp, Tp. Biên Hòa, Đồng Nai.
 - Điện thoại: 0933 685 240 – 0908 802 025

Tổ chức tài chính vi mô CEP - Chi nhánh Biên Hòa Đông chân thành cảm ơn và kính mong nhận được sự quan tâm, tạo điều kiện của BCH Công Đoàn Ngành Y Tế để cho CEP triển khai tốt chương trình hỗ trợ cho công nhân lao động đang làm việc tại đơn vị, góp phần cùng đơn vị nâng cao hiệu suất và hiệu quả hoạt động.

Trân trọng !

Nơi nhận :

- Như phần kính gửi
- Lưu VT



Nguyễn Thanh Trâm

Thời hạn vay: 12 tháng

Số kỳ trả: 12

Lãi suất tính theo dư nợ ban đầu:

0,65% /tháng

Kỳ trả nợ	Hoàn trả tính theo dư nợ ban đầu				Hoàn trả tính theo dư nợ thực tế				Số tiền phải thu khi tắt
	Gốc còn lại	Gốc	Lãi	Gốc + Lãi	Dư nợ	Gốc	Lãi	Gốc + Lãi	
0	1.000,000				1.000,000				
1	917,500	82,500	6,500	89,000	922,656	77,344	11,656	89,000	922,656
2	835,000	82,500	6,500	89,000	844,411	78,245	10,755	89,000	844,411
3	752,500	82,500	6,500	89,000	765,254	79,157	9,843	89,000	765,254
4	670,000	82,500	6,500	89,000	685,174	80,080	8,920	89,000	685,174
5	587,500	82,500	6,500	89,000	604,160	81,013	7,987	89,000	604,160
6	505,000	82,500	6,500	89,000	522,203	81,958	7,042	89,000	522,203
7	422,500	82,500	6,500	89,000	439,289	82,913	6,087	89,000	439,289
8	340,000	82,500	6,500	89,000	355,410	83,880	5,120	89,000	355,410
9	257,500	82,500	6,500	89,000	270,553	84,857	4,143	89,000	270,553
10	175,000	82,500	6,500	89,000	184,706	85,846	3,154	89,000	184,706
11	92,500	82,500	6,500	89,000	97,859	86,847	2,153	89,000	97,859
12	-	92,500	6,500	99,000	0	97,859	1,141	99,000	0
Tổng cộng:		1.000,000	78,000	1.078,000		1.000,000	78,000	1.078,000	

Lãi suất tính theo dư nợ cho vay thực tế:

1.17% /tháng

14.18% /năm

Thời hạn vay: 15 tháng

Số kỳ trả: 15

Lãi suất tính theo dư nợ ban đầu: 0,65% /tháng

Kỳ trả nợ	Hoàn trả tính theo dư nợ ban đầu				Hoàn trả tính theo dư nợ thực tế				Số tiền phải thu khi tắt
	Gốc còn lại	Gốc	Lãi	Gốc + Lãi	Dư nợ	Gốc	Lãi	Gốc + Lãi	
0	1.000,000				1.000,000				
1	933,500	66,500	6,500	73,000	938,838	61,162	11,838	73,000	938,838
2	867,000	66,500	6,500	73,000	876,951	61,886	11,114	73,000	876,951
3	800,500	66,500	6,500	73,000	814,332	62,619	10,381	73,000	814,332
4	734,000	66,500	6,500	73,000	750,972	63,360	9,640	73,000	750,972
5	667,500	66,500	6,500	73,000	686,861	64,110	8,890	73,000	686,861
6	601,000	66,500	6,500	73,000	621,992	64,869	8,131	73,000	621,992
7	534,500	66,500	6,500	73,000	556,355	65,637	7,363	73,000	556,355
8	468,000	66,500	6,500	73,000	489,941	66,414	6,586	73,000	489,941
9	401,500	66,500	6,500	73,000	422,741	67,200	5,800	73,000	422,741
10	335,000	66,500	6,500	73,000	354,745	67,996	5,004	73,000	354,745
11	268,500	66,500	6,500	73,000	285,944	68,801	4,199	73,000	285,944
12	202,000	66,500	6,500	73,000	216,329	69,615	3,385	73,000	216,329
13	135,500	66,500	6,500	73,000	145,890	70,439	2,561	73,000	145,890
14	69,000	66,500	6,500	73,000	74,617	71,273	1,727	73,000	74,617
15	-	69,000	6,500	75,500	0	74,617	883	75,500	0
Tổng cộng:	1,000,000	97,500	97,500	1,097,500		1,000,000	97,500	1,097,500	

Lãi suất tính theo dư nợ cho vay thực tế:

1.18% /tháng

14.40% /năm

Phụ lục VII

BẢNG TÍNH HOÀN TRẢ NỢ GỐC VÀ LÃI TIỀN VAY

Mức vay: **50,000,000** đồng

Lãi suất tính theo dư nợ ban đầu: **0,65%/tháng**

(Kèm theo Thông báo số 670/TB-CEP ngày 01/11/2018 của Tổng Giám đốc Tổ chức tài chính vi mô CEP)

Thời hạn vay	Kỳ hạn trả nợ	Lãi suất/Dư nợ ban đầu (%/tháng)	Số kỳ trả nợ	Số tiền thu các kỳ đầu (đồng)			Số tiền thu kỳ cuối (đồng)			Tổng cộng (đồng)			Lãi suất/Dư nợ thực tế (%/năm)
				Nợ gốc	Lãi	Cộng	Nợ gốc	Lãi	Cộng	Nợ gốc	Lãi	Cộng	
5 tháng	tháng	0.65%	5	9,975,000	325,000	10,300,000	10,100,000	325,000	10,425,000	50,000,000	1,625,000	51,625,000	13.07%
6 tháng	tháng	0.65%	6	8,325,000	325,000	8,650,000	8,375,000	325,000	8,700,000	50,000,000	1,950,000	51,950,000	13.42%
7 tháng	tháng	0.65%	7	7,125,000	325,000	7,450,000	7,250,000	325,000	7,575,000	50,000,000	2,275,000	52,275,000	13.66%
8 tháng	tháng	0.65%	8	6,225,000	325,000	6,550,000	6,425,000	325,000	6,750,000	50,000,000	2,600,000	52,600,000	13.83%
9 tháng	tháng	0.65%	9	5,525,000	325,000	5,850,000	5,800,000	325,000	6,125,000	50,000,000	2,925,000	52,925,000	13.96%
10 tháng	tháng	0.65%	10	4,975,000	325,000	5,300,000	5,225,000	325,000	5,550,000	50,000,000	3,250,000	53,250,000	14.08%
11 tháng	tháng	0.65%	11	4,525,000	325,000	4,850,000	4,750,000	325,000	5,075,000	50,000,000	3,575,000	53,575,000	14.17%
12 tháng	tháng	0.65%	12	4,125,000	325,000	4,450,000	4,625,000	325,000	4,950,000	50,000,000	3,900,000	53,900,000	14.18%
13 tháng	tháng	0.65%	13	3,825,000	325,000	4,150,000	4,100,000	325,000	4,425,000	50,000,000	4,225,000	54,225,000	14.29%
14 tháng	tháng	0.65%	14	3,525,000	325,000	3,850,000	4,175,000	325,000	4,500,000	50,000,000	4,550,000	54,550,000	14.25%
15 tháng	tháng	0.65%	15	3,325,000	325,000	3,650,000	3,450,000	325,000	3,775,000	50,000,000	4,875,000	54,875,000	14.40%
16 tháng	tháng	0.65%	16	3,125,000	325,000	3,450,000	3,125,000	325,000	3,450,000	50,000,000	5,200,000	55,200,000	14.46%
17 tháng	tháng	0.65%	17	2,925,000	325,000	3,250,000	3,200,000	325,000	3,525,000	50,000,000	5,525,000	55,525,000	14.42%
18 tháng	tháng	0.65%	18	2,775,000	325,000	3,100,000	2,825,000	325,000	3,150,000	50,000,000	5,850,000	55,850,000	14.49%
19 tháng	tháng	0.65%	19	2,625,000	325,000	2,950,000	2,750,000	325,000	3,075,000	50,000,000	6,175,000	56,175,000	14.48%
20 tháng	tháng	0.65%	20	2,475,000	325,000	2,800,000	2,975,000	325,000	3,300,000	50,000,000	6,500,000	56,500,000	14.40%
24 tháng	tháng	0.65%	24	2,075,000	325,000	2,400,000	2,275,000	325,000	2,600,000	50,000,000	7,800,000	57,800,000	14.48%
30 tháng	tháng	0.65%	30	1,625,000	325,000	1,950,000	2,875,000	325,000	3,200,000	50,000,000	9,750,000	59,750,000	14.20%
36 tháng	tháng	0.65%	36	1,375,000	325,000	1,700,000	1,875,000	325,000	2,200,000	50,000,000	11,700,000	61,700,000	14.29%

Thời hạn vay: 10 tháng

Số kỳ trả: 10

Lãi suất tính theo dư nợ ban đầu: 0.65% /tháng

Kỳ trả nợ	Hoàn trả tính theo dư nợ ban đầu				Hoàn trả tính theo dư nợ thực tế				Số tiền phải thu khi tắt
	Gốc còn lại	Gốc	Lãi	Gốc + Lãi	Dư nợ	Gốc	Lãi	Gốc + Lãi	
0	1,000,000				1,000,000				
1	900,500	99,500	6,500	106,000	905,572	94,428	11,572	106,000	905,572
2	801,000	99,500	6,500	106,000	810,052	95,521	10,479	106,000	810,052
3	701,500	99,500	6,500	106,000	713,426	96,626	9,374	106,000	713,426
4	602,000	99,500	6,500	106,000	615,682	97,744	8,256	106,000	615,682
5	502,500	99,500	6,500	106,000	516,806	98,875	7,125	106,000	516,806
6	403,000	99,500	6,500	106,000	416,787	100,019	5,981	106,000	416,787
7	303,500	99,500	6,500	106,000	315,610	101,177	4,823	106,000	315,610
8	204,000	99,500	6,500	106,000	213,262	102,348	3,652	106,000	213,262
9	104,500	99,500	6,500	106,000	109,730	103,532	2,468	106,000	109,730
10	-	104,500	6,500	111,000	0	109,730	1,270	111,000	0
Tổng cộng:		1,000,000	65,000	1,065,000		1,000,000	65,000	1,065,000	

Lãi suất tính theo dư nợ cho vay thực tế:

1.16% /tháng

14.08% /năm

BAREM THU HỒI THEO THỜI HẠN VÀ MỨC VAY

Thời hạn: 10 tháng

Mức vay	9 Tháng đầu			Tháng cuối		
	Vốn	Lãi	Tổng	Vốn	Lãi	Tổng
10.000.000	995,000	65,000	1,060,000	1,045,000	65,000	1,110,000
20.000.000	1,990,000	130,000	2,120,000	2,090,000	130,000	2,220,000
30.000.000	2,985,000	195,000	3,180,000	3,135,000	195,000	3,330,000

Thời hạn: 12 tháng

Mức vay	11 Tháng đầu			Tháng cuối		
	Vốn	Lãi	Tổng	Vốn	Lãi	Tổng
10.000.000	825,000	65,000	890,000	925,000	65,000	990,000
20.000.000	1,650,000	130,000	1,780,000	1,850,000	130,000	1,980,000
30.000.000	2,475,000	195,000	2,670,000	2,775,000	195,000	2,970,000

Thời hạn: 15 tháng

Mức vay	14 Tháng đầu			Tháng cuối		
	Vốn	Lãi	Tổng	Vốn	Lãi	Tổng
10.000.000	665,000	65,000	730,000	690,000	65,000	755,000
20.000.000	1,330,000	130,000	1,460,000	1,380,000	130,000	1,510,000
30.000.000	1,995,000	195,000	2,190,000	2,070,000	195,000	2,265,000

Thời hạn: 24 tháng

Mức vay	14 Tháng đầu			Tháng cuối		
	Vốn	Lãi	Tổng	Vốn	Lãi	Tổng
10.000.000	415,000	65,000	480,000	455,000	65,000	520,000
20.000.000	830,000	130,000	960,000	910,000	130,000	1,040,000
30.000.000	1,245,000	195,000	1,440,000	1,365,000	195,000	1,560,000